

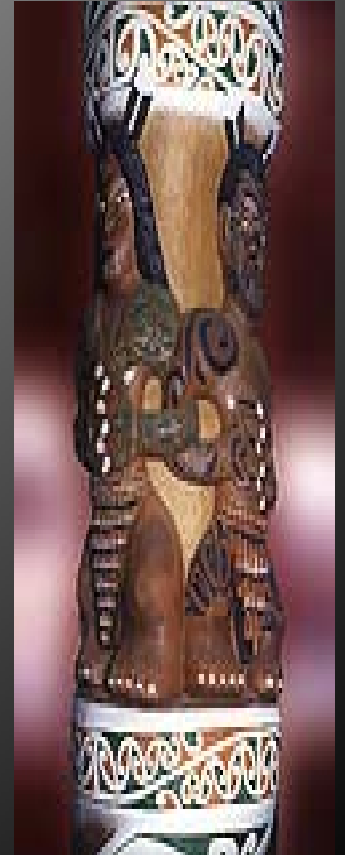
WAIATA MAI!

Intergenerational transmission
of knowledge through song and
dance



Spotlight on tertiary teaching
symposium

Nā Haani Huata



Ko Ranginui (Hirini Melbourne)



Ko Ranginui e tū ake nei hei tuanui

**Ko Papatūānuku e takoto nei hei
whāriki**

Ko te reo me ngā tikanga hei tāhūhū

Ko te iwi hei poutokomanawa

Ko te whare whakahirahira o te iwi e

Hei whakairinga i ngā tūmanako

I ngā wawata i ngā moemoeā

Tērā te wao ko te wao nui tū takitahi

Tēnā ko koe ko Tāne whakapiripiri

Ranginui the sky father shields us

Papatuanuku the earth mother supports
us

Our language and our customs are the
backbone

The people are the mainstay

This is our precious house, our
foundation

A place to hang all the dreams and
aspirations of the people

This is the place where we all stand
strong together

It is you Tane, the creator of man, the
seeker of knowledge, who protects
us

“Tamaiti ākona ki te kāinga
Tūnga ki te marae tau ana”

- Ko taku whakatipuranga i te ao waiata, i te ao haka
- Ko Te Whare Wānanga o Waikato
- Ko Te Ahikaaroa



“Ko te amorangi ki mua,
Ko te hāpai ō ki muri”

- Wiremu Wi Te Tau Huata
- Timoti Karetu
- Haupai Puke
- Te Rita Papesch



He karakia

Tenei au ka tuku mihi
Ki ō tātou atua
Mō ngā taonga tuku iho
Kua waiho mai rā
Tuia te rangi te whenua
Nei ra te whakamiha e i e

